



MØDEREFERAT – GODKENDT

Forum: Studienævnet for Tværkulturelle og Regionale Studier.
Ordinært møde.

Møde afholdt: Tirsdag d. 19. november 2019 kl. 13:00 til 15:00

Sted: Lokale 10-2-05

Referent: Studienævnssekretær Alex K. Tonnesen

Til stede:

Martin Schou Madsen (VIP-Øst- og Sydøsteuropa, formand), Ulla Prien (VIP-Mellemøsten), Simon Stjernholm (VIP-Religion), Birgitte Schepelern Johansen (VIP-Øvrige fag), Ying Chen (Studerende, Asien), Nikoline Galst (Studerende, Asien, 2. suppleant), Elisabeth Christensen (Studerende, Religion, ad hoc suppleant), Anna Markovna Koryukova (Studerende, Øst- og Sydøsteuropa, 4. suppleant), Ali Mahmoud Abou El Zalaf (Studerende, Mellemøsten), Louise Hegelund Waaben (AC-studievejleder, observatør), Alex K. Tonnesen (sekretær), Annika Hvithamar (Studieleder, observatør)

Fraværende: Mikkel Bunkenborg (VIP-Asien), Emma Hjerrild Bech (Studerende, Øvrige fag)

Dagsorden:

- 1) Formalia
 - a. Godkendelse af dagsorden og valg af referent
 - b. Godkendelse af referat
 - c. Opfølgning
 - d. Udpegning af 1. og 2. suppleant

19. NOVEMBER 2019

INSTITUT FOR TVÆRKULTURELLE
OG REGIONALE STUDIER
KAREN BLIXENS PLADS 8, BYGN. 10
DK-2300 KØBENHAVN S

sn-tors@hum.ku.dk

www.tors.ku.dk

- e. Repræsentanter og suppleanter på de respektive repræsentationsområder
- 2) Meddelelser
 - a. Studienævnsformanden
 - i. Postmødeafgjorte sager
 - b. Nævnsmedlemmer.
 - c. Studieleledelsen.
 - d. Studievejledningen.
 - 3) Varsling af studerende, der ikke opfylder KUs studieaktivitetskrav.
 - 4) Nedsættelse af evalueringsudvalg for E19.
 - 5) Revideret hyrdebrev - omlægning af engelsksprogede uddannelser til dansk.
 - 6) Speciale på femte semester samt Organisations speciale versus virksomhedsspeciale.
 - 7) Aftale mellem KU og Forsvarsakademiet gældende for sprogofficersuddannelsen i arabisk og russisk hold 2019-2021.
 - 8) Vedtagelse af placering af studienævnsmøder i december 2019 og januar 2020.
 - 9) Afrapportering fra afholdt studienævnskonference.
 - 10) #Oprør2021.
 - 11) Målplan 2020-2023 på HUM.
 - 12) Nyt aftaledokument om projektorienteret forløb.
 - 13) Kvote-2-spørgsmål.
 - 14) Status på studiestartsprøven.
 - 15) Udkast til aftale om fjernprøve.
 - 16) BATV2020 Japanstudier til CBS.
 - 17) BAPROP2020 Propædeutik til religionsvidenskabsstuderende.
 - 18) Pensumbestemmelser for 2019-studieordningerne for Nærorientalsk arkæologi, assyriologi og ægyptologi.
 - 19) Generel dispensation BA2015 Koreastudier.
 - 20) Evt.

Ad 1.a.) Dagsordenen blev godkendt.

Ad 1.b.) Referat af møde afholdt d. 29. oktober 2019 blev godkendt.

Ad 1.c.) Birgitte Schepelern Johansen meddelte at specialeudvalget har holdt møde. Her blev der drøftet mulige aktiviteter som kan understøtte den forkortede specialeperiode, fx specialeforberedende aktiviteter på 2. og 3. semester på KA-uddannelsen.

Annika Hvithamar meddelte at denne litteraturoversigt:

Ad 2.b.) Ulla Prien meddelte at dette kursus:

<https://skema.ku.dk/tt/tt.asp?SDB=ku1920&language=DK&folder=Reporting&style=textspreadsheet&type=student+set&id-type=id&id=142804&weeks=1-53&days=1-7&periods=1-68&width=0&height=0&template=SWSCUST2+student+set+textspreadsheet> lå samtidig med dette kursus:

<https://skema.ku.dk/tt/tt.asp?SDB=ku1920&language=DK&folder=Reporting&style=textspreadsheet&type=student+set&id-type=id&id=141660&weeks=1-53&days=1-7&periods=1-68&width=0&height=0&template=SWSCUST2+student+set+textspreadsheet>

Det er problematisk fordi et antal Religionsvidenskabsstuderende som har Arabisk som propædeutisk sprog, ønsker at følge dem begge. (red.: et af kurserne er evt. blevet flyttet efter mødets afholdelse).

Ad 2.c.) Studieleder Annika Hvithamar meddelte ikke noget yderligere.

Ad 2.d.) Louise Hegelund Waaben meddelte at der var blevet slået en stilling som studenterstudievejleder på ToRS op jf.: <https://jobportal.ku.dk/administrative-og-forskningsunderstoettende-stillinger/studenter-jobs/?show=150721>

Ad 3) Der informeredes om at et antal studerende der ikke opfylder KUs studieaktivitetskrav, er blevet varslet udmeldt, jf.: https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Studieaktivitetskrav_BA_og_KA.pdf samt jf.: [https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Almene bem rkninger om de forskellige studieaktivitetskrav.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Almene_bem_rkninger_om_de_forskellige_studieaktivitetskrav.pdf)

Ad 4) *Studienævnet nedsatte* sit evalueringsudvalg til evaluering af undervisningen i efterårssemesteret 2019.

Det består af Martin Schou Madsen (VIP-Øst- og Sydøsteuropa), Ulla Prien (VIP-Mellemøsten), Ying Chen (Studerende, Asien), Nikoline Galst (Studerende, Asien), Anna Markovna Koryukova (Studerende, Østeuropa) samt evt. Emma Marie Chammon (Studerende, Religion).

Studienævnet bemærkede at det godt kan lade studerende som ikke er medlemmer af studienævnet, være medlem af studienævnets undervisningsevalueringsudvalg for et givet relevant semester.

Ad 5) Der informeredes om et revideret hyrdebrev om omlægning af engelsksprogede uddannelser til dansk.

Ad 6) Studienævnet vedtog disse opdaterede retningslinjer:

https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Speciale_pa_femte_semester_samt_Organisations speciale_ versus_ virksomheds- speciale.pdf

Ad 7) Der informeredes om en aftale mellem KU og Forsvarsakademiet gældende for sprogofficersuddannelsen i arabisk og russisk hold 2019-2021, som bl.a. indeholder følgende afsnit:

4.1. En afsluttet sprogofficersuddannelse med arabisk som sprog vil kunne meritoverføres og erstatte følgende moduler på BA-studiet i Mellemøstens moderne sprog og samfund, arabisk specialisering.

BA. ARABISK 2019-ordningen
Modul 1: Arabisk propædeutik A (15 ECTS)
Modul 2: Mellemøstens Moderne Historie (15 ECTS)
Modul 3: Arabisk propædeutik B (15 ECTS)
Modul 5: Kommunikativt sprog med tekstlæsning og oversættelse - Arabisk (15 ECTS)
Modul 6: Religion og kultur (15 ECTS)
Modul 7: Kommunikative færdigheder med litteratur og projekt 15 ECTS
Modul 8: Sproglig variant 15 ECTS
I alt Sproglige discipliner 75 ECTS
I alt Samfundsfaglige discipliner 30 ECTS

I alt for en sprogofficer i arabisk 105 ECTS, svarende til 1,75 årsværk. En BA med propædeutik svarer til 210 ECTS, hvoraf de 45 er tilvalg. En sprogofficer vil således mangle 105 ECTS (arabisk) for at få en BA i Mellemøstens moderne sprog og samfund specialisering arabisk. Sprogofficeren kan derudover få meriteret en opgave (feltrapport) skrevet på baggrund af missionsudsendelse og få denne ækvivaleret med et tilvalgsfagselement 15 ECTS point.

samt dette afsnit:

En afsluttet sprogofficersuddannelse med russisk som sprog vil kunne meritoverføres og erstatte følgende moduler på BA-studiet i Østeuropastudier, russisk specialisering

SIDE 6 AF 8

BA. Østeuropastudier (Russisk) 2018-ordningen
Modul 1: Russisk propædeutik A (15 ECTS)
Modul 2: Østeuropas historie og kultur 15 ECTS
Modul 3: Russisk propædeutik B (15 ECTS)
Modul 4: Ruslands historie og kulturhistorie (15 ECTS)
Modul 5: Oversættelse til dansk 7,5 ECTS & Tekstforståelse 7,5 ECTS (15 ECTS)
Modul 7: Mundtlig kommunikation 7,5 ECTS & Skriftlig kommunikation 7,5 ECTS (15 ECTS)
I alt Sproglige discipliner 60 ECTS
I alt Samfundsfaglige discipliner 30 ECTS

I alt for en sprogofficer i russisk 90 ECTS, svarende til 1,5 årsværk. En BA med propædeutik svarer til 210 ECTS, hvoraf de 45 er tilvalg. En sprogofficer vil således mangle 120 ECTS (russisk) for at få en BA i Østeuropastudier med specialisering i russisk. Sprogofficeren kan derudover få meriteret en opgave (feltrapport) skrevet på baggrund af missionsudsendelse og få denne ækvivaleret med et tilvalgsfagelement svarende til 15 ECTS point.

Ad 8) Studienævnet vedtog at det holder ét møde i december 2019, som placeres tirsdag d. 10. december 13:00 til 15:00.

Studienævnet vedtog endvidere at holde 2 møder i januar 2020 som placeres tirsdag d. 14. januar 2020 13:00 til 15:00 (uge 3) og tirsdag d. 28. januar 2020 13:00 til 15:00 (uge 5). Dog således at mødet d. 28. januar evt. kan aflyses, hvis der ikke er punkter nok til det.

Ad 9) Martin Schou Madsen afrapporterede fra en afholdt studienævnskonference jf.: <https://us.ku.dk/studienaevnskonference-2019/> samt jf.: <https://kunet.ku.dk/nyhedsrum/nyheder/Sider/S%C3%B8g-puljemidler-til-forskningsintegration-KU-.aspx> samt jf.: <https://kunet.ku.dk/arbejdsomraa-der/undervisning/udvikling/midler-til-forskningsintegration/Sider/default.aspx>

På konferencen var emnerne ”Bæredygtighed i uddannelserne”, ”Fagrelevante digitale kompetencer”, ”Forskningsintegration” samt ”Innovative og entreprenante kompetencer”

Evt. tiltag skal implementeres hvor og når de er fagligt relevante.

Ad 10) Der informeredes om dette kursus: <https://kurser.ku.dk/course/ht%20c3%86k0100fu/2019-2020>

Ad 11) Studienævnet drøftede Målplan 2020-2023 på HUM jf.: <https://kunet.ku.dk/om-ku/temaer/maalplan-2020-2023-pa-hum/Sider/default.aspx> samt jf.: <https://kunet.ku.dk/nyhedsrum/nyheder/PublishingImages/Sider/Ny-m%20c3%a5lplan-for-HUM-Vi-skal-fremtidssikre-uddannelserne/M%20c3%a5lplan%20HUM%20011119.pdf>

Ad 12) Der informeredes om et nyt aftaledokument om projektorienteret forløb, som vil blive placeret på KUnet, fx her: [https://kunet.ku.dk/studie/arabisk-hebraisk-persisk-tyrkisk-KA/Sider/Emne.aspx?topic=Projektorienteret%20forl%C3%B8b%20\(praktik\)&topicId=406cd836-55d1-4073-9b68-d0b133ec0cc6#406cd836-55d1-4073-9b68-d0b133ec0cc6](https://kunet.ku.dk/studie/arabisk-hebraisk-persisk-tyrkisk-KA/Sider/Emne.aspx?topic=Projektorienteret%20forl%C3%B8b%20(praktik)&topicId=406cd836-55d1-4073-9b68-d0b133ec0cc6#406cd836-55d1-4073-9b68-d0b133ec0cc6) som skal afløse alle hidtidige praktikkontrakttyper: <https://kunet.ku.dk/studie/studieindhold/HUM/Kurser%20og%20undervisning/Tag%20kurser%20p%C3%A5%20andre%20uddannelser/ToRS%20praktikkontrakt%20KA%202015.pdf>

Ad 13) Studienævnet drøftede arbejdet med kvote-2-spørgsmål til de skriftlige interview jf. punkt 17 på side 7 i: https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienavn/referater/ToRS_SN_referat_24_sep_2019_-_godkendt.pdf samt jf.: <https://studier.ku.dk/bachelor/japanstudier/adgangskrav-og-optagelse/kvote-2-vurdering/> samt jf.: <https://studier.ku.dk/bachelor/ansoegning-og-optagelse/optagelse-i-kvote-2/>

Studienævnet ønsker fortsat at være den instans der nedsætter det optagelsesudvalg som skal tage stilling til de indgivne kvote-2-ansøgnigner på ToRS og afgøre hvem der bliver optaget ad denne kanal. Dette bl.a. for at sikre at der er studenterrepræsentation i optagelsesudvalget.

Ad 14) Der informeredes om status på studiestartsprøven, herunder statistik i den anledning.

Ad 15) Studienævnet tilsluttede sig et høringssvar vedr. et udkast til aftale om fjernprøver jf. punkt 5 på side 3-4 i: https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienavn/referater/ToRS_SN_referat_10_sep_2019_-_godkendt.pdf

Ad 16) Der blev redegjort for et udkast til studieordning for BATV2020 Japanstudier til CBS.

Studienævnet godkendte studieordningen og bemyndigede Martin Schou Madsen til, i samarbejde med relevante administrative medarbejdere og fagmiljøet, at færdiggøre den på vegne af studienævnet.

Ad 17) Der blev redegjort for et udkast til studieordning for BAPROP2020 Propædeutik til religionsvidenskabsstuderende.

Studienævnet godkendte studieordningen og bemyndigede Martin Schou Madsen til, i samarbejde med relevante administrative medarbejdere og fagmiljøet, at færdiggøre den på vegne af studienævnet.

Ad 18) Der blev redegjort for et udkast til pensumbestemmelser for 2019-studieordningerne for Nærorientalsk arkæologi, assyriologi og ægyptologi.

Studienævnet godkendte pensumbestemmelserne og bemyndigede Martin Schou Madsen til, i samarbejde med relevante administrative medarbejdere og fagmiljøet, at færdiggøre den på vegne af studienævnet.

Ad 19) Der blev redegjort for et udkast til generel dispensation BA2015 Koreastudier.

Studienævnet godkendte den generelle dispensation og bemyndigede Martin Schou Madsen til, i samarbejde med relevante administrative medarbejdere og fagmiljøet, at færdiggøre den på vegne af studienævnet.

Ad 20) Intet.